

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansiòn Comercial
Band: - (1965)
Heft: 1

Artikel: Una fábrica ultramoderna de nylon
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-797312>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Vista exterior de la nueva fábrica
Photo Raoul Heeb

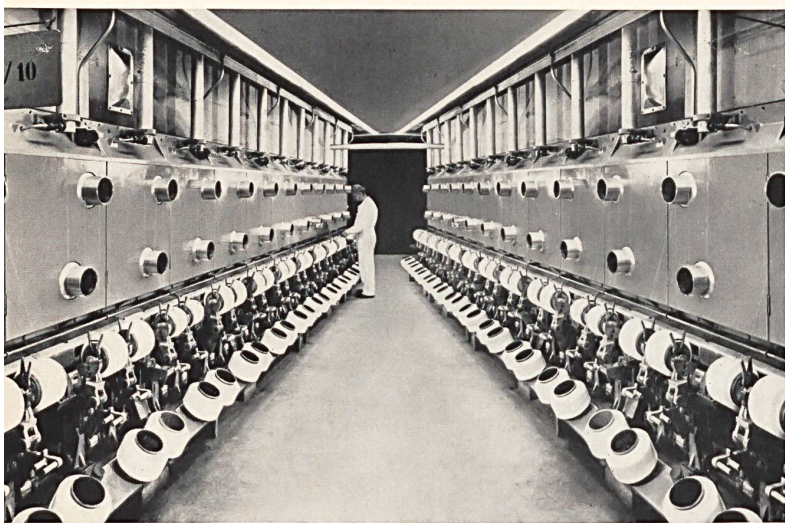
A fines de noviembre próximo pasado, la Société de la Viscose Suisse inauguró oficialmente una nueva fábrica de nylon en Widnau (cantón de San Galo). Un centenar de invitados, entre los cuales figuraban numerosos representantes de las autoridades locales y regionales, de las asociaciones profesionales, de las organizaciones patronales y sindicales, de la prensa, etc., encuadrados por los miembros del estado mayor y de la dirección de esta Sociedad tuvieron la ocasión de visitar de cabo a rabo esta fábrica ultramoderna y de asistir después, en el decurso de un banquete, a un desfile de modas para el cual todos los modelos estaban fabricados con tejidos o con telas de malla de Nylsuisse, lo que permitió formarse idea de la diversidad de las posibilidades de aplicación del nylon.

El extraordinario auge adquirido por las fibras sintéticas — y especialmente por el nylon — así como el aumento continuo en la demanda de esta fibra han impulsado a la dirección de la Société de la Viscose Suisse a construir la fábrica de Widnau para poder incrementar la producción aplicando unos métodos completamente modernos. En efecto, se trataba de obtener una reducción substancial de la mano de obra elevando simultáneamente la producción pero conservando la posibilidad de ampliaciones ulteriores de la fábrica sin interrumpir la actividad. El hecho de que, a pesar de las alzas continuas de los factores

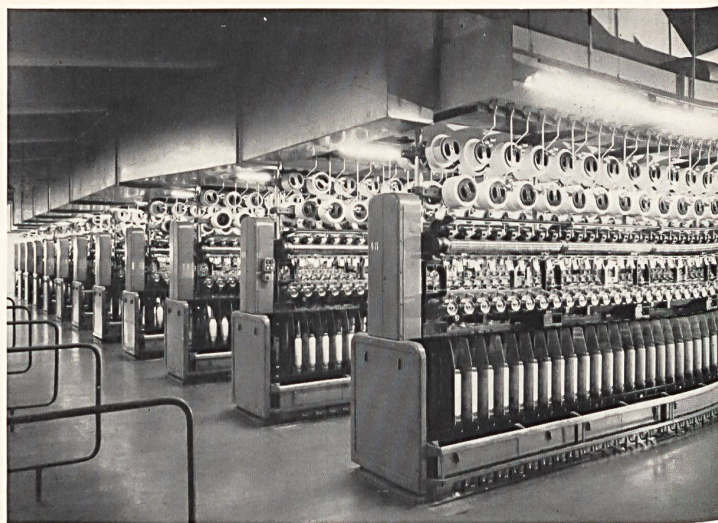
Una fábrica ultramoderna de nylon

de producción el precio de los hilados de nylon haya disminuido es la mejor demostración del interés que presenta un aumento de la producción. La población de Widnau, donde esta Sociedad poseía ya una fábrica, ha sido elegido por distintos motivos pero especialmente debido a la posibilidad de disponer de una mano de obra calificada que ha trabajado hasta ahora en una fábrica de viscosa de la misma sociedad, así como por la presencia en la Suiza Oriental de numerosas empresas del ramo textil que utilizan el nylon.

Hace ya tres años que empezaron los estudios para una primera etapa de construcción, habiéndose previsto una producción de 2.500.000 kgs de nylon anualmente como parte de un desarrollo a plazo largo. La edificación propiamente dicha empezó en la primavera del año pasado y la fábrica empezó a funcionar 18 meses después. El nuevo edificio que mide 123 m de longitud por 40 m de anchura, cubica en total 68.500 m y tiene 12.000 m de superficie útil. Era interesante reseñar que si el capital invertido por cada puesto de trabajo fue cinco veces mayor en 1964 que lo que resultó al construirse la primera fábrica de nylon de la Société de la Viscose Suisse en 1951, en cambio, la productividad por puesto de trabajo ha sido septuplicada y la elevación de la calidad de la producción ha sido decuplicada.



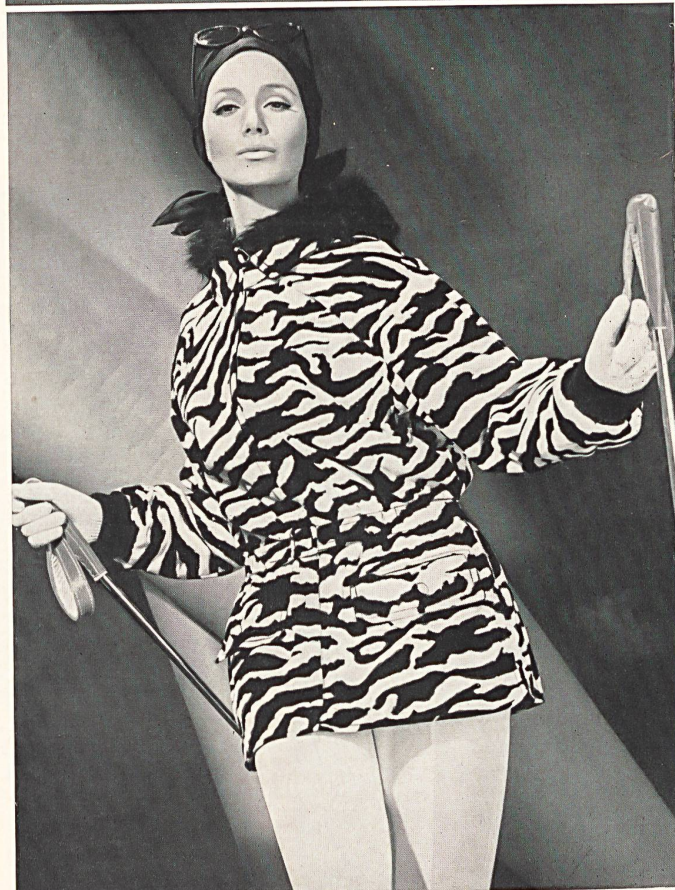
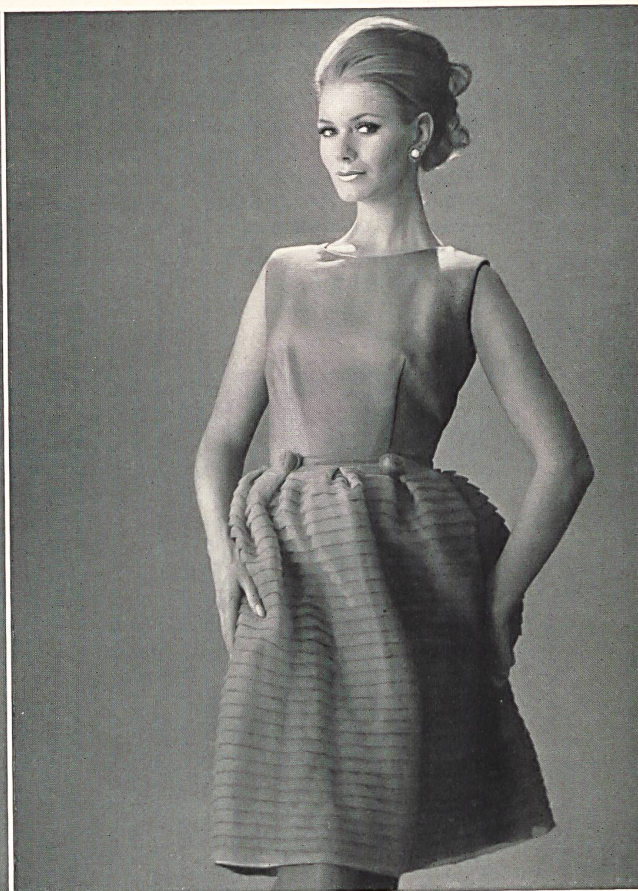
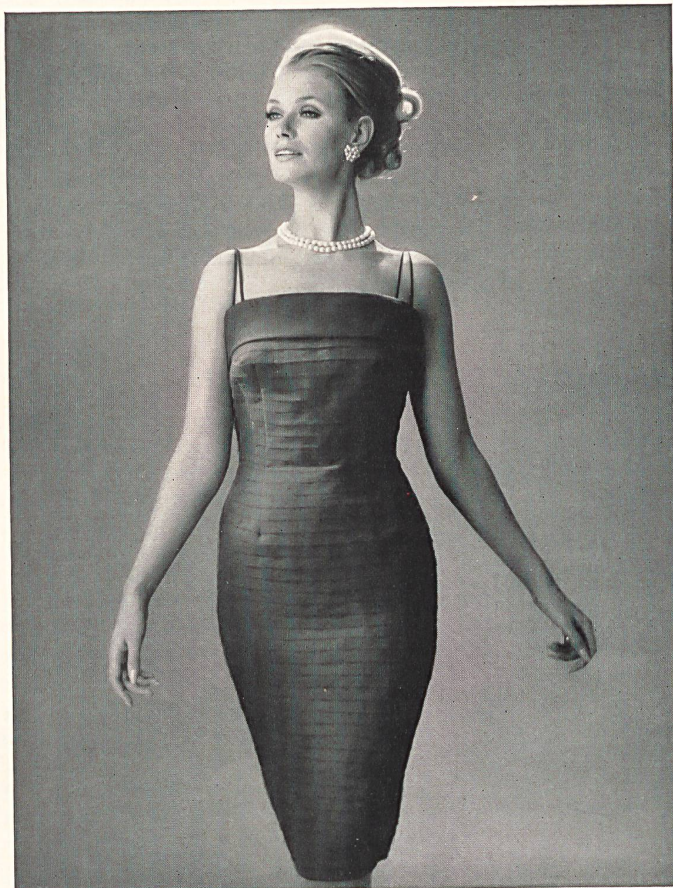
Máquinas de hilatura de nylon
Photo O. Pfeiffer



Sala de estiraje de nylon
Photo Raoul Heeb

Nylsuisse-Chiffonyl qualité contrôlée
tissu de / fabric by / tejido de / Gewebe von:
SIBER & WEHRLI S.A., ZURICH
Modèle Kurt Stolz, Herrliberg (Zurich)
Photo Max Roth

Tissu Nylsuisse qualité contrôlée, d'entretien facile,
ne nécessitant pas de repassage de:
Nylsuisse qualité contrôlée easy-care fabric, non-
iron by:
Tejido Nylsuisse qualité contrôlée, fácil de cuidar y
que no se plancha, de:
Nylsuisse Qualität contrôlée pflegeleichtes, bügel-
freies Gewebe von:
HEER & CIE S.A., THALWIL
Modèle Kurt Stolz, Herrliberg (Zurich)
Photo Max Roth



►
Nylsuisse
qualité contrôlée
Blouse de ski / Ski
blouse / Chaqueta para
el ski / Skijacke
Modèle
**VISCOSE SUISSE,
EMMENBRÜCKE**
Photo Kriewall

►►
Tissu Selection Pontesa
infroissable, d'entretien
facile, de:
Crease-resistant, easy-
care Selection Pontesa
fabric, by:
Tejido Selection Pontesa
inarrugable y fácil de
cuidar, de:
Pflegeleichtes, knitter-
armes Selection Pon-
tesa-Gewebe, von:
**TACO S.A.,
ZURICH**
Modèle Kurt S.A.,
Lucerne
Photo Max Roth